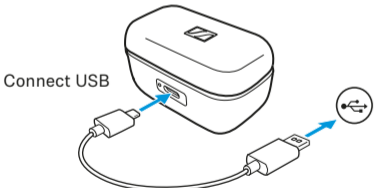


1



1. Close lid



2. Connect USB



Wake up the batteries

Insert the earbuds into the charging case, close the lid and connect a USB power source. Wait at least 30 seconds.

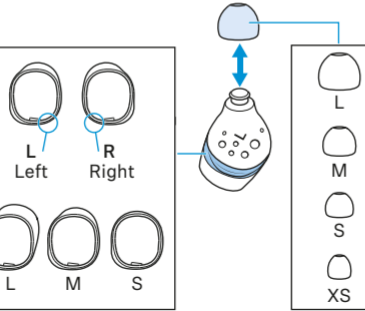
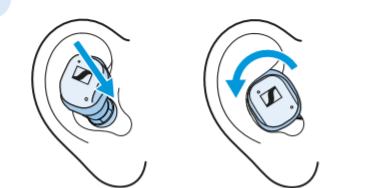
Aufwecken der Akkus

Setzen Sie die Ohrhörer in die Ladebox, schließen Sie den Deckel und verbinden Sie eine USB-Stromquelle. Warten Sie mindestens 30 Sekunden.

唤醒电池

将耳机放入充电盒中、盖上盖子并连接USB电源。请您等待至少30秒钟。

2



Wear

Insert the earbuds into the ears with a slight twist. Try different adapters and ear fins for the best fit of the earbuds.

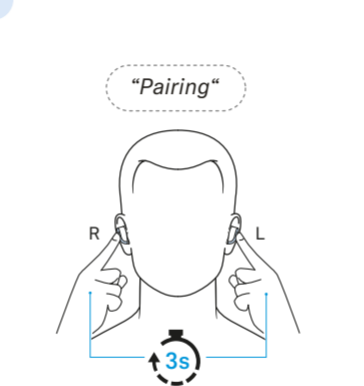
Tragen

Setzen Sie die Ohrhörer mit einer leichten Drehung in die Ohren ein. Probieren Sie unterschiedliche Adapter und Ohrfinnen für den optimalen Sitz der Ohrhörer aus.

佩戴

将耳机放入耳朵，略微转动。尝试不同的耳塞套和耳翼，以获得最佳的耳机贴合度。

3



Pair

Touch and hold both earbuds for 3 seconds to start Bluetooth® pairing.

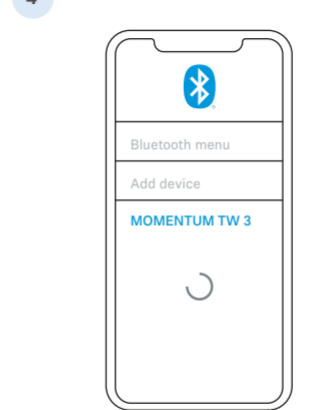
Koppeln

Berühren und halten Sie beide Ohrhörer für 3 Sekunden, um die Bluetooth®-Kopplung zu starten.

配对

触摸并按住两个耳机3秒钟即可启动蓝牙®配对。

4



Connect

Open the Bluetooth settings and search for "MOMENTUM TW 3".

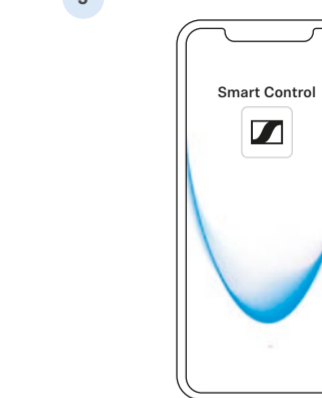
Verbinden

Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen und suchen Sie nach „MOMENTUM TW 3“.

连接

打开蓝牙设置并搜索 "MOMENTUM TW 3"。

5



Download the app

Fine-tune your listening experience and update the earbuds using the app.

App herunterladen

Passen Sie Ihr Hörerlebnis an und aktualisieren Sie die Ohrhörer mit der App.

下载App

微调您的聆听体验并使用该应用程序更新耳机。



Touch control | Touch-Bedienfläche | 触摸控制

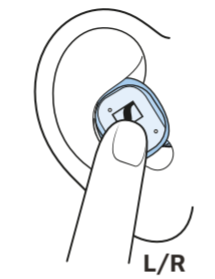
- 1x
"Transparency Mode" Ambient noise control | Hören von Umgebungsgeräuschen | 控制环境噪音
- 2x
Previous | Vorheriger Titel | 上一首
- 3x
"ANC" Adaptive noise cancellation | Adaptive Geräuschunterdrückung | 自适应降噪
- Hold
Volume - | Lautstärke - | 音量 -

- 1x
Play/Pause | Wiedergabe/Pause | 播放/暂停
- 2x
Next | Nächster Titel | 下一个
- 3x
Voice assistant | Sprachassistent | 语音助手
- Hold
Volume + | Lautstärke + | 音量 +



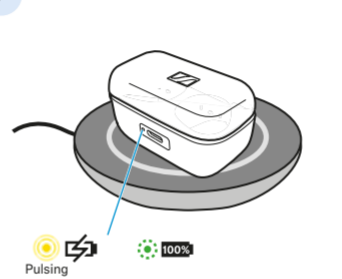
Smart Control app
Adapting the control functions | Steuerung ändern | 更改控制

Phone calls | Telefonanrufe | 来电



- 1x
Accept/end call
Anruf annehmen/beenden
接听/结束通话
- 2x
Reject call
Anruf ablehnen
拒绝接听

Package includes | Lieferumfang | 包装内含



- Charging**
Connect a USB power source or place the charging case centered on a wireless charging area*.
- Laden**
Schließen Sie eine USB-Stromquelle an oder legen Sie die Ladebox mittig auf eine Drahtlos-Ladefläche*.
- 充电**
连接USB电源或将充电盒放在无线充电装置*的中心位置。

*Qi compatible/kompatibel/兼容

www.sennheiser-hearing.com/download
Instruction manuals and product support | Bedienungsanleitungen und Produktbetreuung | 操作说明与产品支持



Welcome
Willkommen | 欢迎

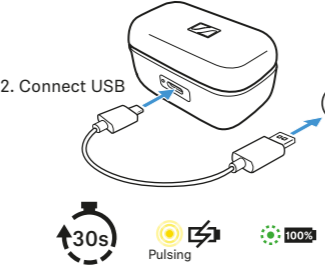
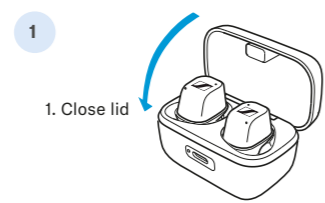
Quick Guide | Kurzanleitung | 快速指南
Model: MTW3, MTW3 R, MTW3 L, MTW3 C



MOMENTUM True Wireless 3

Français Bienvenue
Español Le damos la bienvenida
Português Bem-vindo
Nederlands Welkom

Guide rapide | Instrucciones resumidas | Guia rápida | Beknopte handleiding
 Model: MTW3, MTW3 R, MTW3 L, MTW3 C

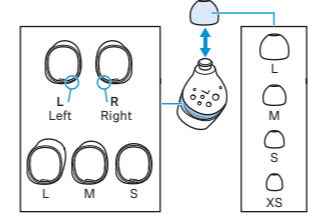
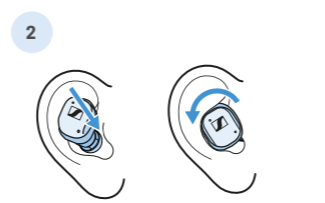


Réveiller les batteries
 Insérez les écouteurs dans le boîtier de chargement, fermez le couvercle du boîtier de chargement et raccordez une source d'alimentation USB. Attendez au moins 30 secondes.

Ativar as pilhas recarregáveis
 Coloque os auriculares na caixa de carregamento, feche a tampa e conecte uma fonte de corrente USB. Espere 30 segundos como mínimo.

Ativar e carregar
 Coloque os auriculares na caixa de carregamento, feche a tampa e conecte uma fonte de corrente USB. Aguarde pelo menos 30 segundos.

Wekken van de accu
 Plaats de oortelefoons in de laadbox, sluit het deksel en sluit een USB-stroombron aan. Wacht ten minste 30 seconden.

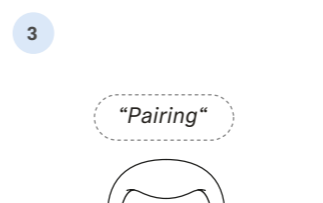


Porter
 Insérez les écouteurs dans les oreilles en les faisant légèrement tourner. Essayez différents embouts et ailettes d'oreille pour un meilleur ajustement des écouteurs.

Colocar
 Introduzca los audífonos en los oídos con un ligero giro. Pruebe diferentes adaptadores y aletas de oreja para obtener el mejor ajuste de los audífonos.

Usar
 Coloque os auriculares nos ouvidos rodando-os ligeiramente. Experimente os diferentes adaptadores e aletas para obter um ajuste perfeito dos auriculares.

Dragen
 Breng de oortelefoons met een lichte draai in de oren. Probeer verschillende adapters en oorvinnen voor een optimale pasvorm.

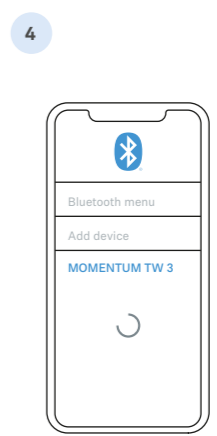


Appairer
 Touchez les deux écouteurs pendant 3 secondes pour lancer l'appairage Bluetooth®.

Sincronizar
 Pulse 3 segundos los auriculares para sincronizar por Bluetooth®.

Emparelhar
 Tocar nos dois auriculares durante 3 segundos para iniciar o emparelhamento Bluetooth®.

Koppelen
 Raak de oortjes ca. 3 s aan om de Bluetooth®-verbinding te starten.

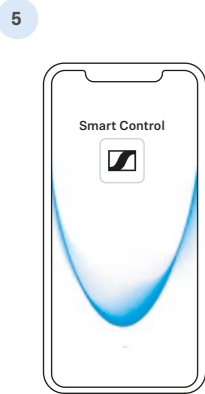


Connecter
 Ouvrez les réglages Bluetooth et recherchez « MOMENTUM TW 3 ».

Conectar
 Abra la configuración del Bluetooth y busque «MOMENTUM TW 3».

Conectar
 Abra as definições de Bluetooth e procure por "MOMENTUM TW 3".

Verbinden
 Open de Bluetooth-instellingen en zoek "MOMENTUM TW 3".



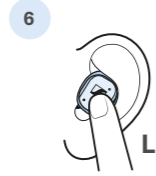
Télécharger l'appli Affinez votre expérience d'écoute et mettez à jour les écouteurs avec l'appli.

Descargar aplicación Ajuste el sonido y actualice los auriculares mediante la aplicación.

Descarregar app Ajuste a reprodução e atualize os auriculares usando a app.

App downloaden Stel de geluidswaergave in en update de oortjes met de app.

Search: "Sennheiser Smart Control"



- 1x** "Transparency Mode" Écoute du bruit ambiant | Control del ruido ambiente | Controlo do ruído ambiente | Damping van omgevingsruis
- 2x** Précédent | Anterior | Anterior | Vorige
- 3x** "ANC" Réduction adaptative du bruit | Atenuación activa del ruido | Supressão de ruídos ativa | Adaptieve ruisonderdrukking
- Hold** Volume - | Bajar volumen | Volume - | Volume -



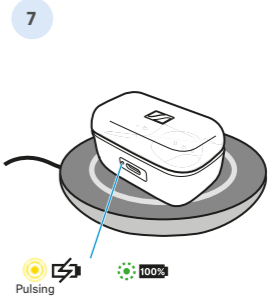
- Lecture/Paus | Reproducir/pausar | Reproduzir/pausa | Play/Pauze **1x**
- Suivant | Siguiente | Seguinte | Volgende **2x**
- Assistant vocal | Asistente de voz | Assistente de voz | Spraakassistent **3x**
- Volume + | Subir volumen | Volume + | Volume + **Hold**

Appels téléphoniques | Llamadas de teléfono | Chamadas | Telefoongesprekken



- 1x** Prendre/terminer l'appel | Aceptar/ finalizar llamada | Atender/terminar chamada | Gesprek aannemen/beëindigen
- 2x** Rejeter l'appel | Rechazar llamada | Rejeitar chamada | Gesprek afwijzen

Contenu | Volumen de suministro | Material fornecido | Omvang levering



Charger
 Raccordez une source d'alimentation USB ou placez le boîtier de chargement au centre d'une surface de charge sans fil*.

Cargar
 Conecte una fuente de corriente USB o coloque la caja de carga centrada sobre una superficie de carga inalámbrica*.

Carregar
 Ligue a caixa de carregamento a uma fonte de corrente USB ou coloque-a no centro de uma superfície de carregamento sem fios*.

Opladen
 Sluit een USB-stroombron aan of plaats de laadbox in het midden van een draadloos laadoppervlak*.

* Compatible Qi | Compatible con Qi | Compatível com Qi | Qi-compatibel

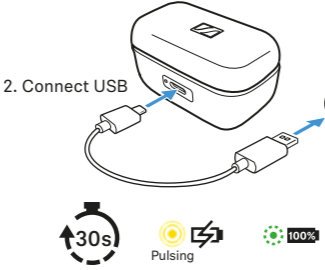
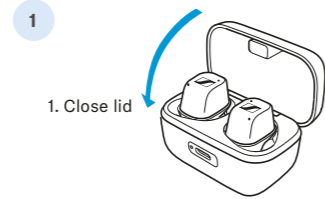
www.sennheiser-hearing.com/download
 Notices d'emploi et support produit | Instrucciones de manejo y soporte técnico de productos | Manuais de instruções e assistência ao produto | Gebruiksaanwijzingen en product-support



MOMENTUM True Wireless 3

Italiano Benvenuto
Dansk Velkommen
Svenska Välkommen
Suomi Tervetuloa

Guida rapida | Kort vejledning | Snabbguide | Pikaohje
 Model: MTW3, MTW3 R, MTW3 L, MTW3 C

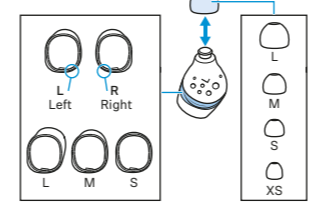
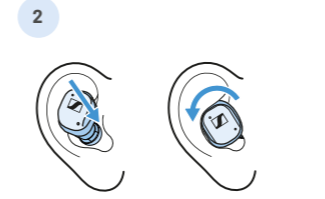


Attivare le batterie ricaricabili
 Inserire le microcuffie nella stazione di carica, chiudere il coperchio e collegare una fonte di energia USB. Attendere almeno 30 secondi.

Vækning af batterierne
 Sæt øretelefonerne i ladeboksen, luk dækslet, og forbind en USB-strømkilde. Vent mindst 30 sekunder.

Väckning av batteriet
 Sätt hörlurarna i laddaren, stäng locket och anslut en USB-strömkälla. Vänta minst 30 sekunder.

Akkujen herättäminen
 Aseta nappikuulokkeet latausrasiaan, sulje kansi ja yhdistä USB-virtalähde. Odota vähintään 30 sekuntia.



Indossare
 Inserire le microcuffie con una leggera rotazione nelle orecchie. Provare diversi adattatori e alette auricolari per il posizionamento ottimale delle microcuffie.

Bæring
 Sæt øretelefonerne i ørerne med en let drejning. Afprøv forskellige adaptore og ørefinner, så øretelefonerne sidder optimalt.

Bära
 Sätt in hörlurarna i öronen genom att vrida lätt på dem. Prova olika adaptor och öronfenor så att hörlurarna sitter optimalt.

Asettaminen korviin
 Aseta nappikuulokkeet korviin kiertämällä kuulokkeita hieman. Kokeile kuulokkeissa erilaisia adaptoreita ja korvaeviä, kunnes kuuloke asetuu tiiviisti ja silti miellyttävästi korvaan.



Abbinare
 Toccare e tenere le due microcuffie 3 sec per l'abbinamento Bluetooth®.

Parring
 Berør og hold ørepropperne i 3 sek. for at starte Bluetooth®-parringen.

Parkoppla
 Tryck på hörlurarna i 3 sek. för att starta Bluetooth®-parkopplingen.

Pariliitos
 Käynnistä Bluetooth®-pariliitoksen muodostus koskettamalla kuulokkeita 3 s.



Connettere
 Aprire le impostazioni Bluetooth e cercare "MOMENTUM TW 3".

Tilslutning
 Åbn Bluetooth-indstillingerne, og søg efter "MOMENTUM TW 3"

Ansluta
 Öppna Bluetooth-inställningarna och sök efter "MOMENTUM TW 3"

Yhdistä
 Avaa Bluetooth-asetukset ja hae sieltä laite "MOMENTUM TW 3".



Scarica app Sintonizzare l'ascolto e aggiornare le microcuffie con l'app.

Download app Finjustér din lytteoplevelse, og opdatér ørepropperne med appen.

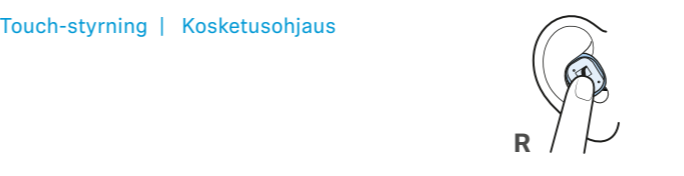
Ladda ner appen Anpassa din ljudupplevelse och uppdatera hörlurarna via appen.

Lataa sovellus Kuunteluasetusten hienosäätö ja kuulokepäivitykset sovelluksen avulla.

Search: "Sennheiser Smart Control"



- 1x** "Transparency Mode" Controllo del rumore ambientale | Styring af omgivelsesstøj | Styrning av omgivningsljud | Taustamelun vaimennus
- 2x** Precedente | Forrige | Föregående | Edellinen
- 3x** "ANC" Soppressione adattiva dei rumori | Adaptiv støjundertrykkelse | Aktiv brusreducing | Mukautuva melunvaimennus
- Hold** Volume - | Volume - | Volym - | Äännoivoimkaus -



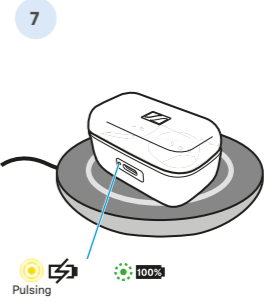
- Play/pausa | Play/Pause | Play/paus | Soitto/tauko **1x**
- Successivo | Næste | Nästa | Seuraava **2x**
- Assistente vocale | Stemmeassistent | Röstassistent | Puhevastaja **3x**
- Äännoivoimkaus + | Volume + | Volym + | Volume + **Hold**

Chiamate | Telefonopkald | Telefonsamtal | Puhelut



- 1x** Accettare/terminare una chiamata | Besvar/afslut opkald | Ta emot/avsluta samtal | Puhelun vastaaminen / puhelun
- 2x** Rifutare una chiamata | Afvis opkald | Avvisa samtal | Puhelun hylkääminen

In dotazione | Leveringsomfang | Leveransomfattning | Toimitussisältö



Caricare
 Collegare una fonte di energia elettrica USB oppure posizionare la stazione di carica centralmente su una superficie di carica wireless*.

Opladning
 Tilslut en USB-strømkilde, eller læg ladeboksen i midten på en trådløs ladeflade*.

Laddning
 Anslut en USB-strömkälla eller lägg laddaren i mitten av en trådlös laddningsyta*.

Lataus
 Yhdistä USB-virtalähde tai sijoita latausrasia langattoman latausrasian* keskelle.

* Compatibile con Qi | Qi-kompatibel | Qi-yhteensopiva

www.sennheiser-hearing.com/download
 Istruzioni per l'uso e assistenza sul prodotto | Betjeningsvejledninger og produktrådgivning | Bruksanvisningar och produktsupport | Käyttöohjeet ja tuoteneuvonta

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!